

สารบัญ

	หน้า
กิตติกรรมประกาศ	ก
บทคัดย่อภาษาไทย	ง
ABSTRACT	ฉ
สารบัญ	ช
สารบัญตาราง	ญ
บทที่ 1 บทนำ	
1.1 ที่มาและความสำคัญ	1
1.2 คำถามการวิจัย	9
1.3 วัตถุประสงค์ของการวิจัย	10
1.4 ประโยชน์ที่ได้รับการวิจัย	10
1.5 ขอบเขตวิจัย	10
1.6 นิยามศัพท์เฉพาะ	12
บทที่ 2 แนวคิดและทฤษฎีที่เกี่ยวข้อง	
2.1 แนวคิดสิทธิมนุษยชน	15
2.2 หลักความเสมอภาคตามกฎหมาย	20
2.3 หลักการเข้าถึงกระบวนการยุติธรรม	25
2.4 งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง	31
บทที่ 3 บทบัญญัติกฎหมายและแนวทางการตีความของศาล	
3.1 บทบัญญัติกฎหมายในระดับสากล (ระหว่างประเทศ)	38
3.2 บทบัญญัติกฎหมายและระบบจัดหาลำในต่างประเทศ	43
3.3 บทบัญญัติกฎหมายและระบบจัดหาลำในประเทศ	52

บทที่ 4 ผลการศึกษา	
4.1 แนวคิดการมีล่ามในกระบวนการยุติธรรม	66
4.2 ปัญหา อุปสรรคและผลกระทบของการจัดหาล่ามของบุคคลที่ไม่สามารถพูดภาษาไทย	67
4.2.1 ปัญหาบทบัญญัติทางกฎหมายที่เกี่ยวกับการจัดหาล่าม	67
4.2.2 ปัญหาอุปสรรคและผลกระทบการจัดหาล่ามในกระบวนการยุติธรรมในจังหวัดแม่ฮ่องสอน	74
(1) ปัญหาในชั้นพนักงานสอบสวน	80
(2) ปัญหาในชั้นพนักงานอัยการ	82
(3) ปัญหาในชั้นศาล	83
4.3 ข้อเสนอแนะต่อการจัดหาล่ามในจังหวัดแม่ฮ่องสอน	86
บทที่ 5 สรุป อภิปรายผล และข้อเสนอแนะ	
5.1 สรุป	88
5.2 ข้อเสนอแนะ	92
เอกสารอ้างอิง	95
ภาคผนวก	99
ภาคผนวก ก	100
ภาคผนวก ข	102
ประวัติผู้เขียน	103

สารบัญตาราง

	หน้า
ตารางที่ 1.1 แสดงข้อมูลสถิติของบุคคลที่ไม่สามารถพูดภาษาไทยได้ของสถานีตำรวจ จังหวัดแม่ฮ่องสอน ตั้งแต่ พ.ศ.2550-2557	8
ตารางที่ 1.2 แสดงข้อมูลสถิติคดีของบุคคลที่ไม่สามารถพูดภาษาไทยกระทำความผิดของจังหวัดแม่ฮ่องสอน ตั้งแต่ พ.ศ.2550-2557	8
ตารางที่ 1.3 แสดงจำนวนประชากรผู้ให้ข้อมูลหลัก	11
ตารางที่ 4.1 แสดงข้อมูลสถิติคดีของบุคคลที่ไม่พูดภาษาไทย ที่เกิดขึ้นในพื้นที่จังหวัดแม่ฮ่องสอน ระหว่าง ปี พ.ศ. 2550-2557	75
ตารางที่ 4.2 แสดงข้อมูลสถิติคดีของบุคคลที่เป็นชาวต่างชาติที่เกิดขึ้นในพื้นที่จังหวัดแม่ฮ่องสอน ระหว่าง ปี พ.ศ. 2550-2557	77
ตารางที่ 4.3 แสดงข้อมูลสถิติคดีบุคคลที่เป็นกลุ่มชาติพันธุ์ที่เกิดขึ้นในพื้นที่จังหวัดแม่ฮ่องสอน ระหว่างปี พ.ศ. 2550-2557	78
ตารางที่ 4.4 ผลจากการศึกษาทำให้แยกความแตกต่างการจ้ดหาล่ามระหว่างกลุ่มชาวต่างชาติและกลุ่มชาติพันธุ์	85

ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
Copyright© by Chiang Mai University
All rights reserved